

E164 - Danger! Sage Mode Limit Reached

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:11] ---

I thought we dodged it...

[00:14] ---

No time to waste here!

[00:16] ---

I'll finish this with my new jutsu!

[00:18] ---

Shadow Clone Jutsu!

[00:22] ---

I see... So you have become a Sage...

[00:25] ---

mastering the same jutsu
as Jiraiya Sensei.

[00:29] ---

Jiraiya... "Sensei"?

[00:32] ---

I also learned jutsu from Jiraiya.

[00:35] ---

He was once my master...

[00:38] ---

which would make us
sibling disciples.

[00:41] ---

Sharing the same master,

[00:43] ---

you and I should be able to
understand one another.

[00:46] ---

Our master desired peace.

[00:48] ---

Shut the hell up!

[00:52] ---

Such massive chakra...

[00:54] ---

Did you teach him that, Pa?

[00:56] ---

No... I'm seeing it for
the first time too.

[01:00] ---

He never showed that
during our training.

[01:03] ---

What is Naruto-boy planning to do?

[01:06] ---

What is that jutsu?

[01:07] ---

What is it?

[01:09] ---

Naruto's chakra is forming into...
Yes, almost like a shuriken.

[01:14] ---

Wind Style: Rasen Shuriken?!

[01:16] ---

Naruto!

[01:18] ---

All that...

[01:20] ---

you've done here...

[01:22] ---

Where's the "peace" in that?!

[01:26] ---

You're only looking at the tree,
not the whole forest.

[01:29] ---

You don't know
the true meaning of peace.

[01:34] ---

So let yourself be captured.

[01:37] ---

Your death will lead to peace.

[01:40] ---

I told you...to shut the hell up!

[01:46] ---

He threw it!

[01:53] ---

What?!

[01:55] ---

When did he learn to hurl chakra with
such high rotation and density?!

[01:59] ---

*This is the result of
the other training I did!

[02:14] ---

It expanded!

[02:25] ---

Summoning Jutsu!

[02:42] ---

Deidara was right.

[02:45] ---

He does not listen.

[02:59] ---

What was that?

[03:00] ---

What's going on?

[03:02] ---

Who's fighting them?!

[03:04] ---

It's Naruto.

[03:05] ---

Naruto?!

[03:06] ---

Naruto is back?

[03:08] ---

Yes.

[03:09] ---

He has mastered Sage Jutsu
and is now fighting Pain alone.

[03:13] ---

What?!

[03:20] ---

Damn this leg!

[03:21] ---

Please stay here.

[03:24] ---

Naruto has asked us not to interfere.

[03:26] ---

He's so full of himself!

[03:29] ---

Look what they did to this village!

[03:31] ---

There is no way
he can take them on by himself...

[03:34] ---

No.

[03:36] ---

If he's mastered Sage Jutsu,

he's in a class of his own now.

[03:41] ---

Staying out of the way is
the best teamwork we can offer for him.

[03:46] ---

Sit tight, Shikamaru.

[03:51] ---

Damn it!

[04:06] [SONG] ---

What did I really lose that day?

[04:06] [SONG] ---

ano hi honto ni ushinatta monotte nan dattakke

[04:12] [SONG] ---

For the life of me, I can't remember.

[04:12] [SONG] ---

tou ni wasureteshimatta yo

[04:18] [SONG] ---

We slowly lost sight of each other in the twilight...

[04:18] [SONG] ---

yuugure de futari sukoshizutsu mienakunatteitte

[04:23] [SONG] ---

And yet we're stuck here - unable to go home.

[04:23] [SONG] ---

sore nanoni bokura kaerezu ni ita

[04:28] [SONG] ---

Weak, frail souls lost in the world...

[04:28] [SONG] ---

dokoka ni kowaresou na moroi kokoro

[04:34] [SONG] ---

We act strong to hide their fragility.

[04:34] [SONG] ---

tsuyogaru kotoba de ootte kakushiteru

[04:39] [SONG] ---

Hide their fragility...

[04:39] [SONG] ---

ootte kakushiteru

[04:42] [SONG] ---

So farewell, but even forced apart...

[04:42] [SONG] ---

sayonara aenakunattatte

[04:47] [SONG] ---

Our stories go on.

[04:47] [SONG] ---

bokura wa tsuzuki ga aru kara

[04:54] [SONG] ---

Even in a world without you, I run.

[04:54] [SONG] ---

kimi no inai sekai datte hashiru yo

[05:00] [SONG] ---

To someday get past the pain.

[05:00] [SONG] ---

itsuka no itami mo koete

[05:10] [SONG] ---

Someday...

[05:10] [SONG] ---

koete

[05:23] ---

*Danger!

Sage Mode Limit Reached

[05:34] ---

Please be careful!

[05:36] ---

The more you strike,
the more it will divide in numbers!

[05:41] ---

Why didn't you tell me sooner?!

[05:43] ---

You see... I'm ungraceful...

[05:46] ---

Oww!

[05:47] ---

So how do we handle this?!

[05:50] ---

We must ungracefully endure it for now...

[05:59] ---

Chief...

[06:15] ---

You're slowing down.

[06:17] ---

It seems your Sage Jutsu power
is decreasing.

[06:21] ---

Did you use up your Sage Jutsu Chakra
with that last jutsu?

[06:25] ---

Oh no... I'm about to lose Sage Mode!

[06:29] ---

*I have to bring this guy down
before Sage Mode runs out!

[06:40] ---

Ma, you know what to do!

[06:42] ---

We're going to break the Rinnegan link!

[06:45] ---

Got it, Pa!

[06:52] ---

Bunta-boy!

[06:53] ---

Boss!

[06:55] ---

Listen up.

[06:56] ---

I'm going to hurl you
straight at Naruto-boy!

[07:00] ---

Hurl...me? But why, Boss?

[07:05] ---

Listen carefully to
what I'm about to tell you.

[07:09] ---

Ready, Pa?

[07:14] ---

Sage Art!

[07:15] ---

Wind Style: Sand Dust!

[08:07] ---

Where is he?!

[08:15] ---

Rasengan Barrage!

[08:23] ---

Inside its mouth?!

[08:48] ---

You've exhausted your Sage Jutsu.

[08:54] ---

*Even in Sage Mode,
two Rasen Shuriken are my limit.

[09:00] ---

Pa! The boy's no longer in Sage Mode!

[09:04] ---

I know that!

[09:06] ---

It's risky, but we must merge with him now!

[09:09] ---

Except we can't...

[09:12] ---

Now is my chance.

[09:18] ---

What?!

[09:19] ---

You mean we can't merge with him
because of that Nine-Tails?!

[09:23] ---

It seems that way.

[09:25] ---

Then what are we to do?!

[09:27] ---

Naruto-boy came up with
his own unique solution.

[09:31] ---

That's what he's about to do!

[09:41] ---

You little scamp!

[09:46] ---

Why you...

[09:48] ---

Damn it!

[09:53] ---

Damn!

[09:57] ---

This way, Naruto-boy!

[09:59] ---

Hand it over! I'll do it!

[10:05] ---

Bring it on!

[10:10] ---

Stay back, kid! I'll get him!

[10:13] ---

I'm going to enter Sage Mode!

[10:15] ---

What?!

[10:16] ---

Get back, Chief!

[10:18] ---

I don't want you guys to get caught
in my Rasen Shuriken!

[10:26] ---

Acting all tough now...

[10:31] ---

*I can replenish Sage Chakra
two more times.

[10:35] ---

*That means I have four more tries
with my Rasen Shuriken!

[10:39] ---

I have to settle this within that time.

[10:44] ---

Let's do it, Naruto-boy!

[10:47] ---

Reverse Summoning Jutsu!

[11:11] ---

It's been summoned!

[11:13] ---

Now release your jutsu!

[11:44] ---

What?

[11:52] ---

What's going on?

[11:54] ---

It's simple.

[11:56] ---

Naruto-boy prepared
his Shadow Clones beforehand,

[11:59] ---

and had them build up
Sage Jutsu Chakra while standing by.

[12:05] ---

Then he can summon them
through the scroll anytime

[12:07] ---

from Mount Myoboku.

[12:09] ---

Once summoned,
he would undo the Shadow Clone

[12:12] ---

and the Sage Jutsu Chakra
is restored to the original.

[12:18] ---

I see. That is a way indeed!

[12:32] ---

All right! You're mine!

[12:59] ---

Wh-What is this?!

[13:13] ---

That's right.

[13:15] ---

This is the one that absorbs ninjutsu.

[13:18] ---

But I thought we already
took care of him.

[13:34] ---

What is that?

[13:36] ---

It seems that Pain

is the key player.

[13:39] ---

The one Geezer Sage spoke of...

[13:41] ---

The one who can resurrect the dead?

[13:44] ---

He must be the Pain
who possesses that power.

[13:48] ---

That is why when they lined up
in formation...

[13:51] ---

that Pain stepped back to take
the rearmost position of the troop.

[13:54] ---

And the most troublesome Pain
is the one on the left.

[14:00] ---

He can repel all jutsu and attacks,
and pull things toward him.

[14:10] ---

He hasn't shown his powers yet,

[14:12] ---

which is suspicious.

[14:14] ---

Perhaps, for some reason,

[14:15] ---

he's not able to utilize
his powers yet.

[14:25] ---

Either way... We have to get rid
of the guy in the back!

[14:37] ---

Along with some Smoke Bombs!

[14:38] ---

All right!

[14:50] ---

It's useless.

[15:00] ---

*What you absorbed was
a Transformation Jutsu!

[15:06] ---

Bastard!

[15:07] ---

You're the original?!

[15:14] ---

You can't dodge this!

[15:15] ---

This time, I got you for sure!

[15:26] ---

My power has finally returned.

[15:29] ---

He repelled the kid's Rasen Shuriken!

[15:34] ---

It's not over yet!

[15:38] ---

Sage Jutsu!

[15:40] ---

Rasengan Barrage!

[15:42] ---

What?!

[15:52] ---

All right!

[15:54] ---

Way to go, kid!

[16:08] ---

Two more left!

[16:09] ---

But...what did that kid just do?

[16:13] ---

Back there, the first Rasen Shuriken

[16:17] ---

was a transformation by
Naruto-boy himself.

[16:21] ---

That Pain was unaware of that
and tried to absorb that jutsu.

[16:25] ---

I get it.
So that's why Naruto appeared.

[16:28] ---

Pain can only absorb ninjutsu.

[16:32] ---

So he took a direct hit when
Naruto tackled him.

[16:36] ---

I see... The three-stage attack
was for that purpose.

[16:50] ---

Back there...

[16:52] ---

*He had already slipped into
the smoke and jumped up above.

[17:10] ---

Just barely in time...

[17:15] ---

Almighty Push!

[17:31] ---

Are you all right, Naruto-boy?!

[17:33] ---

Yeah...

[17:52] ---

Damn it! What was that jutsu just now?!

[17:55] ---

It seems the core Pain's power
has returned.

[18:01] ---

You mean, him?

[18:02] ---

No doubt he used the same jutsu
to blow up the village.

[18:08] ---

The more power he uses,

[18:10] ---

the longer the interval before
he can use the next jutsu.

[18:15] ---

So that's why he couldn't use that
repelling jutsu until just now.

[18:20] ---

What are my options?

[18:23] ---

Ninjutsu and taijutsu won't work.

[18:26] ---

Choji brought us information.

[18:28] ---

The minimum interval between
Pain's jutsu is about five seconds.

[18:34] ---

You must target and strike
during that interval.

[18:37] ---

Only five seconds?

[18:40] ---

You'll have to trap him with genjutsu.

[18:43] ---

But how?! I suck at genjutsu!

[18:47] ---

We'll do it!

[18:49] ---

Just like before.

[18:51] ---

Just like before?

[18:54] ---

Yes. During the battle
between Jiraiya-boy and Pain,

[18:58] ---

that was our means of escape.

[19:13] ---

There's nowhere for you to escape now!

[19:27] ---

Almighty Push...

[19:33] ---

Chief Toad!

[19:56] ---

Damn it!

[21:37] ---

This is the farthest
Pain has ever been pushed.

[21:40] ---

But rest assured.

[21:43] ---

You will not be killed.

[21:46] ---

You are a precious Jinchuriki.

[21:49] ---

Indeed, Sage Mode is trouble.

[21:53] ---

But this way, you are helpless.

[21:56] ---

Next time on Naruto Shippuden:
"Nine-Tails, Captured!"

[22:01] ---

I'm losing...power...

[22:09] ---

It's hard to believe Manda
has passed away.

[22:14] ---

I never liked that guy
even up until the very end.

[22:16] ---

I remember people used to
call us "The Three-Way Deadlock."

[22:21] ---

Maybe I will miss him a little...

[22:23] ---

"Three-way Deadlock"?

[22:25] ---

*That literally means
that frogs fear snakes,

[22:28] ---

*snakes fear slugs,
and slugs fear frogs.

[22:32] ---

Wait?! That makes our current situation...

[22:38] ---

Pops, toss me some
good escargot, will ya?

[22:42] ---

Escargot?!

[22:43] ---

I'll try...

[22:45] ---

But I am ungraceful, you see.

[22:48] ---

Yikes!

[22:50] ---

O-Oh no! I just remembered
some urgent business. I must be going...

[22:54] ---

H-H-Help!

[22:58] ---

What's with her?

[23:01] ---

I don't know...
I'm ungraceful, you see.

[23:05] ---

Tune in again

Revision #1

Created 2024-02-26 06:49:45 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 06:49:45 UTC by whimsee